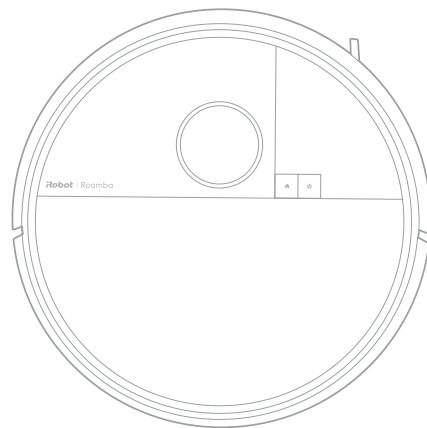


Roomba® Max 710-719 — robot odkurzający + stacja dokująca z automatycznym opróżnianiem AutoEmpty™

Przewodnik użytkownika



Pierwsze kroki

1

Pobierz aplikację Roomba® Home



Zeskanuj kod QR za pomocą aparatu w urządzeniu mobilnym lub znajdź aplikację Roomba® Home w sklepie z aplikacjami.

Do ukończenia konfiguracji wymagana jest **aplikacja Roomba® Home i połączenie Wi-Fi®**. Aplikacja Roomba® Home przeprowadzi użytkownika przez kolejne kroki konfiguracji robota.

Po skonfigurowaniu robota można używać aplikacji, aby:

- Kontrolować czas, miejsce i sposób sprzątania
- Tworzyć automatyczne harmonogramy sprzątania
- Ustawiać niestandardowe preferencje dotyczące sprzątania
- Korzystać z funkcji cyfrowych
- Korzystać ze wskazówek, porad i odpowiedzi na najczęstsze pytania

UWAGA

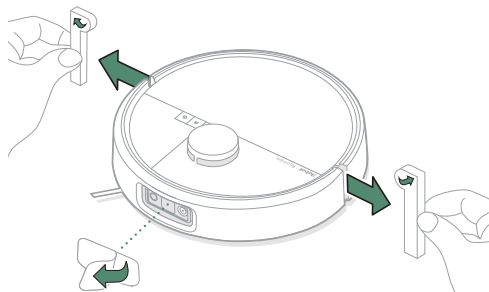
Należy korzystać z sieci Wi-Fi® 2,4 lub 5 GHz.

WAŻNE:

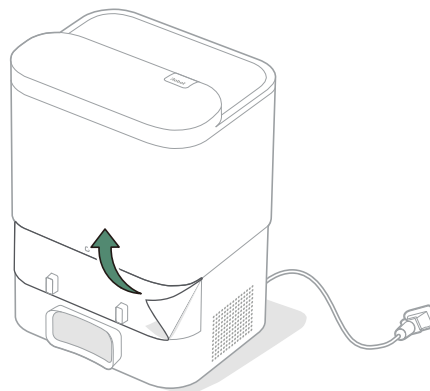
Przed uruchomieniem robota najpierw zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

2

Zdejmij opakowanie ochronne



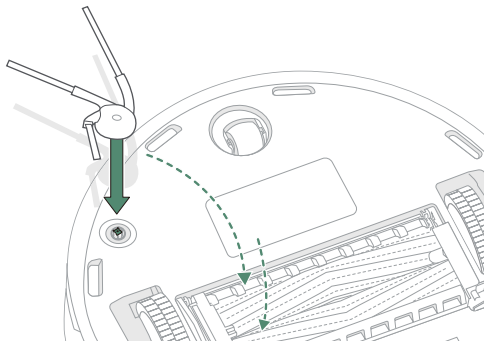
Usuń folię ochronną z ekranu ClearView™ LiDAR i piankowe osłony znajdujące się za zderzakiem.



Zdejmij folię ochronną z okienka podczerwieni.

3

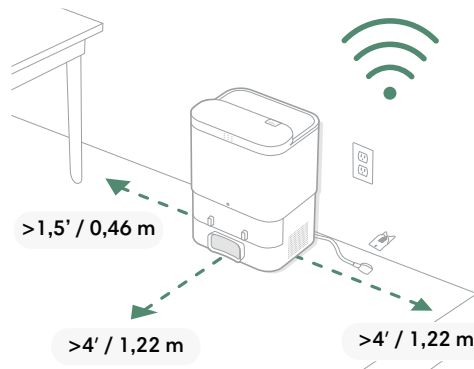
Zamontuj szczotkę do sprzątania przy krawędziach



Wyrównaj szczotkę boczną do sprzątania przy krawędziach i dociśnij ją, aż usłyszysz kliknięcie.

4

Ustaw stację dokującą



Ustaw stację dokującą na twardej, równej powierzchni.

UWAGA

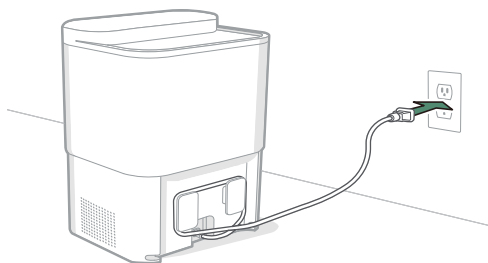
Nie umieszczaj stacji w nasłonecznionym miejscu. Upewnij się, że przestrzeń wokół stacji dokującej jest wolna od przeszkód, aby poprawić wydajność dokowania.

OSTRZEŻENIE:

Aby zapobiec upadkowi robota ze schodów, należy umieścić stację dokującą w odległości co najmniej 1,22 metra od schodów.

5

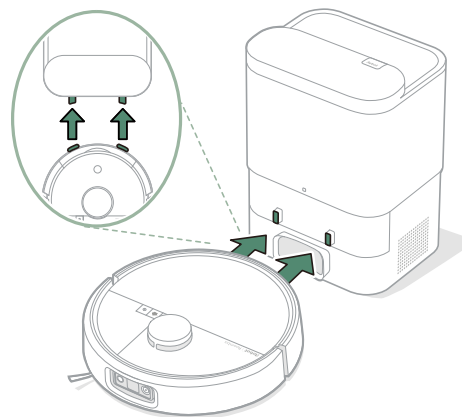
Podłącz stację dokującą



Podłącz przewód zasilania z tyłu stacji dokującej, a następnie do gniazdka ściennego. Zwiń przewód z tyłu stacji, aby nie zakłócał pracy robota.

6

Wybudź robota



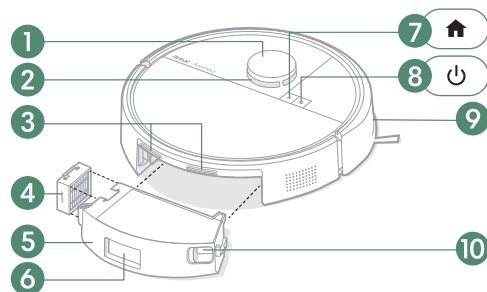
Umieść robota przed stacją dokującą i przesun go do przodu, aż metalowe styki ładowania będą wyrównane. O wybudzeniu robota informuje jego kontrolka świetlna. Po pełnym wybudzeniu zostanie wyemitowany dźwięk.

UWAGA

Robot jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem, ale przed rozpoczęciem mapowania domu zalecane jest doładowanie akumulatora (ładować przez 6 godz.).

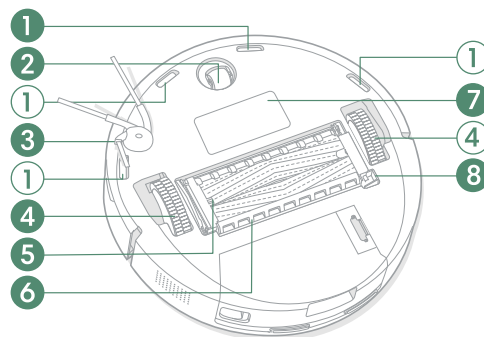
Informacje o robocie odkurzającym Roomba® Max 710-719

Widok z góry



- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Zderzak z czujnikiem LiDAR | 2. Port odprowadzania zanieczyszczeń |
| 2. LiDAR ClearView™ Pro | 7. Przycisk Home |
| 3. Styki ładowania | 8. Przycisk zasilania |
| 4. Filtr | 9. Zderzak |
| 5. Pojemnik na brud | 10. Przycisk zwalniania pojemnika na brud |

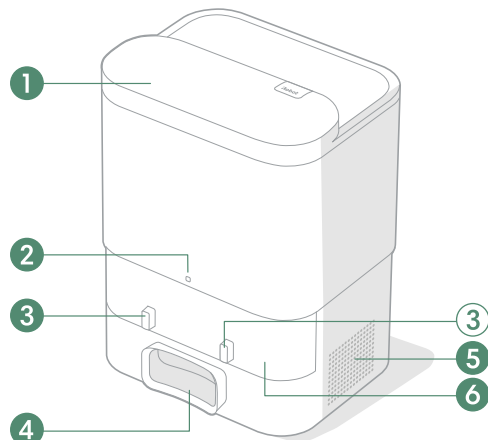
Widok od spodu



- | | |
|---|---|
| 1. Czujniki wysokości | 5. Gumowe szczotki do różnych powierzchni |
| 2. Koło obrotowe | 6. Osłona szczotki |
| 3. Szczotka boczna do sprzątnięcia przy krawędziach | 7. Akumulator |
| 4. Koła | 8. Przycisk zwalnający osłonę szczotki |

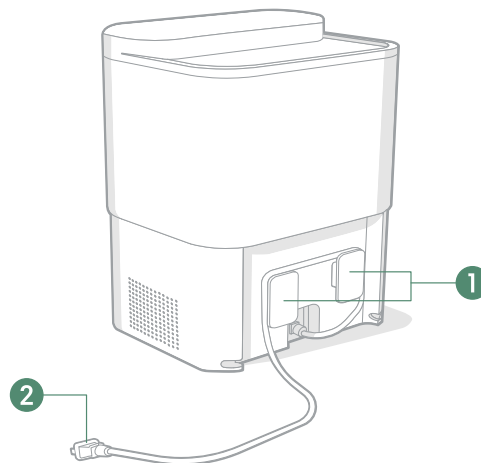
Informacje o stacji dokującej AutoEmpty™

Widok z przodu



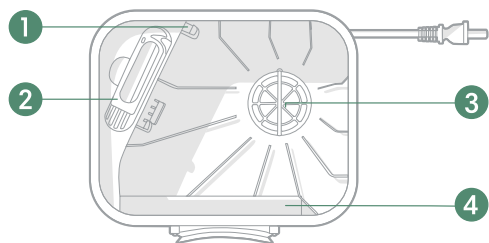
1. Pokrywa stacji dokującej
2. Wskaźnik LED
3. Styki ładowania
4. Port odprowadzania zanieczyszczeń
5. Okienko podczerwieni

Widok z tyłu



1. Uchwyt na przewód
2. Przewód zasilania

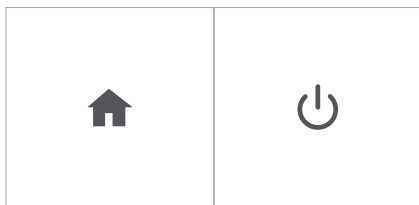
Widok z góry



1. Mechanizmy wyrównujące worek — lub — prowadnice worka
2. Szczoteczka do czyszczenia
3. Filtr stacji dokującej
4. Schowek na worek na brud

Ładowanie

Wskaźniki ikon



Przyciski POWER i HOME

Biały: W pełni naładowany w stacji dokującej / Tryb gotowości, poza stacją dokującą.

Miga na biało: Powrót do stacji dokującej w celu ładowania / aktualizacja oprogramowania układowego.

Pulsuje na biało: Ładowanie / włączanie.

Miga na czerwono: Błąd / niski poziom naładowania akumulatora.

Ładowanie robota

Robot powróci do stacji dokującej, gdy tylko znajdzie potrzeba naładowania akumulatora podczas cyklu sprzątnia. Po osiągnięciu wystarczającego poziomu naładowania robot wznowi sprzątnie w miejscu, w którym zostało ono przerwane.

Tryb czuwania

Gdy robot znajduje się na stacji dokującej, zużywa niewielką ilość energii. Gdy urządzenie nie jest używane, można je przełączyć w stan dodatkowo obniżonego poboru mocy, naciskając  przez 10 sekund. Aby wyjść z trybu niskiego poboru mocy, krótko naciśnij .

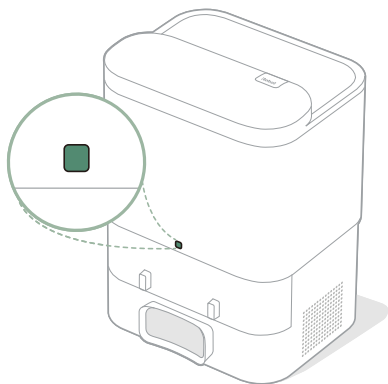
UWAGA

W trybie niskiego zużycia energii uruchomienie sprzątnia z poziomu aplikacji mobilnej nie jest możliwe.

Przechowywanie robota

W przypadku dłuższego przechowywania wyłącz robota, zdejmując go ze stacji dokującej, a następnie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk  oraz zderzak przez 10 sekund. Robota należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Wskaźnik LED stacji dokującej



Świeci światłem ciągłym na biało: Ładowanie

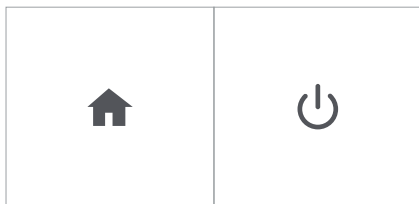
Świeci światłem ciągłym na czerwono: Worek na kurz jest pełny, brakuje go lub jest nieprawidłowo zamontowany.

UWAGA

Aktualizacje oprogramowania mogą spowodować zmianę działania wskaźników LED robota lub stacji dokującej. Najbardziej aktualne informacje można znaleźć na stronie global.irobot.com.

Sprzątanie

Sterowanie przyciskami



ZASILANIE

- Naciśnij, aby rozpocząć/wstrzymać/wznović sprzątanie
- Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie
- Przytrzymaj przez 10 sekund, aby wyłączyć urządzenie

HOME

- Naciśnij, aby wysłać robota do stacji dokującej
- Naciśnij, aby wstrzymać sprzątanie
- Naciśnij podczas wstrzymania, aby powrócić do stacji dokującej
- Naciśnij, aby zatrzymać dokowanie

Wzór sprzątania

Robot automatycznie sprawdzi i posprząta Twój dom. Rozpocznie od posprzątania obrzeży pomieszczenia, a następnie posprząta w równych liniach pozostałą powierzchnię podłogi. Robot powróci do stacji dokującej po zakończeniu cyklu sprzątania, a także wówczas, gdy będzie wymagał doładowania.

Porady:



- Przed sprzątniem usuń z podłogi zbędne przedmioty.
- Aby utrzymać czystość podłóg, zaleca się częste używanie robota.

Po 90 minutach bezczynności poza stacją dokującą robot automatycznie zakończy sprzątanie. Jeśli nie masz pewności, czy robot zakończył pracę, czy ją wstrzymał, sprawdź jego stan w aplikacji Roomba® Home.

UWAGA

Zdecydowanie zaleca się korzystanie z aplikacji Roomba® Home w celu sterowania sprzątniem. Aplikacja mobilna może być używana do sprzątania konkretnych pomieszczeń, konfigurowania procedur sprzątania oraz tworzenia automatyzacji i harmonogramów.

Sprzątanie miejscowe

Sprzątanie miejscowe można uruchomić z poziomu aplikacji Roomba® Home lub bezpośrednio na robocie.

Umieść robota w pobliżu miejsca, które wymaga Sprzątania miejscowego. Dwukrotnie naciśnij . W trybie Sprzątania miejscowego robot dwukrotnie posprząta obszar o wymiarach 1,2 m × 1,2 m wokół robota, poruszając się prostokątnie. Po zakończeniu Sprzątania miejscowego robot zakończy cykl sprzątania. Naciśnij , aby odesłać robota z powrotem do stacji dokującej.

Automatyczne opróżnianie

Po zakończeniu każdego cyklu sprzątania robot automatycznie opróżni pojemnik na brud.

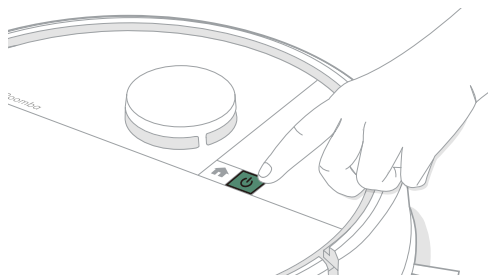


UWAGA

Zdecydowanie zaleca się korzystanie z aplikacji Roomba® Home w celu sterowania sprzątaniami. Aplikacja mobilna może być używana do sprzątania konkretnych pomieszczeń, konfigurowania procedur sprzątania oraz tworzenia automatyzacji i harmonogramów.

Odkurzenie

Uruchom tryb odkurzania



Aby rozpocząć cykl odkurzania, umieść robota na stacji dokującej. Naciśnij  lub użyj aplikacji Roomba® Home, aby rozpocząć odkurzanie.

WAŻNE:

Zaleca się czyszczenie pojemnika na brud co najmniej raz w tygodniu. W przeciwnym razie wydajność robota odkurzającego może ulec pogorszeniu.

Czyszczenie i konserwacja robota

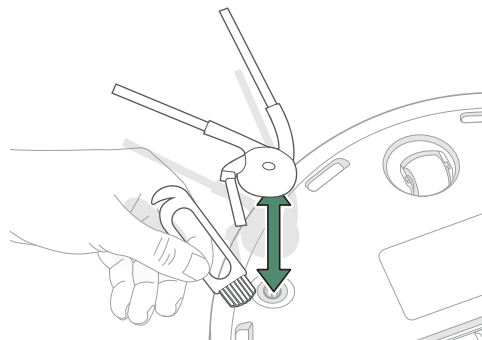
Aby zapewnić optymalną wydajność i skuteczność sprzątania, należy regularnie czyścić elementy wymienione w poniższej tabeli. Jeśli zauważysz, że robot nie zbiera wszystkich zanieczyszczeń, opróżnij pojemnik na brud oraz wyczyść filtr i szczotki.

W aplikacji Roomba® Home są dostępne dodatkowe instruktażowe filmy wideo.

Część	Częstotliwość konserwacji	Wymiana ^a
Wkład filtra	Opróżnij i umyj w razie potrzeby	
Szczotka główna do różnych powierzchni	Czyścić raz na tydzień	Co 6–12 miesięcy
Styki ładowania	Czyścić co 2 tygodnie lub w razie potrzeby	
Szczotka boczna do sprzątania przy krawędziach	Czyścić co 2 tygodnie lub w razie potrzeby	Co 3–6 miesięcy
Filtr	Czyścić raz na tydzień (2 razy w tygodniu w przypadku zwierząt)	Co 3–6 miesięcy
Koło obrotowe	Czyścić co 2 tygodnie lub w razie potrzeby	
Czujnik	Czyścić raz na miesiąc lub w razie potrzeby	
Ochrona szczotki	Sprawdzać co 6 miesięcy	Wymienić w przypadku zużycia lub uszkodzenia

^aCzęstotliwość wymiany może się różnić. Części należy wymienić w przypadku pojawienia się widocznego zużycia. Jeśli zdaniem użytkownika potrzebne są części zamienne, należy zasięgnąć informacji w Biurze Obsługi Klienta firmy iRobot®.

Czyszczenie szczotki do sprzątania przy krawędziach



Pociągnij szczotkę do sprzątania przy krawędziach, aby ją zdjąć. Usuń włosy lub zanieczyszczenia. Ponownie zamontuj szczotkę do sprzątania przy krawędziach.

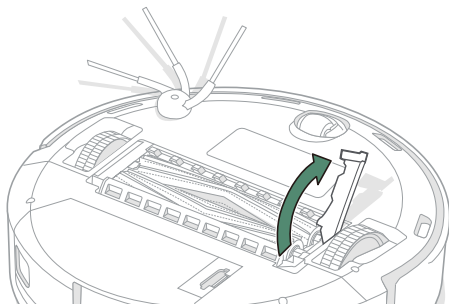


WAŻNE:

Zaleca się wymianę szczotki do sprzątania przy krawędziach co 3–6 miesięcy, aby robot działał jak najlepiej.

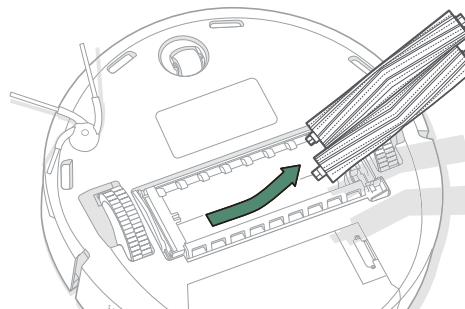
Czyszczenie szczotek do różnych powierzchni

1



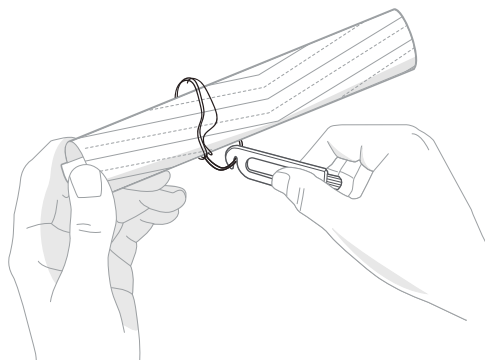
Naciśnij zatrzaski pokryw szczotki do różnych powierzchni i unieś, by wyjąć pokrywę szczotki.

2



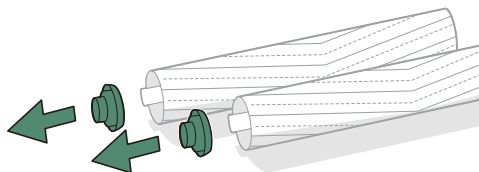
Wyjmij szczotki do różnych powierzchni.

3



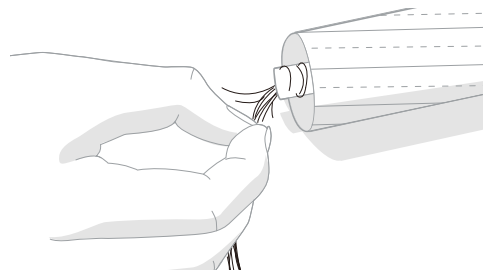
Usuń włosy lub zanieczyszczenia.

4



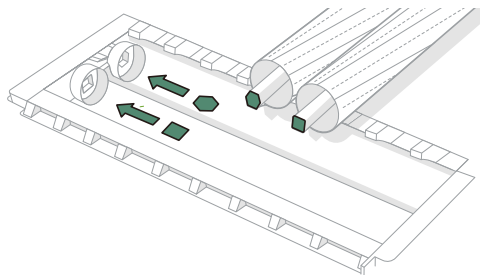
Zdejmij łożyska z końców szczotek.

5



Usuń włosy i zanieczyszczenia nagromadzone pod łożyskiem.
Założ z powrotem łożysko.

6



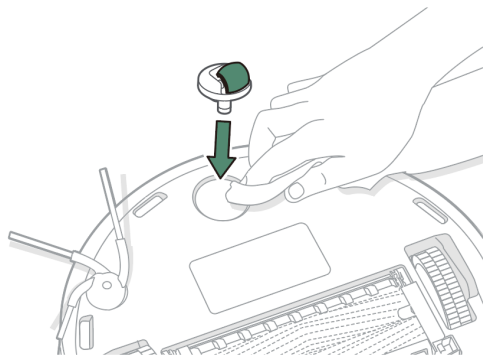
Ponownie zamontuj szczotkę główną do różnych powierzchni i osłonę szczotki w robocie.

*** WAŻNE:**

W celu zapewnienia optymalnej skuteczności sprzątania zaleca się wymianę szczotki głównej do różnych powierzchni co 6–12 miesięcy.

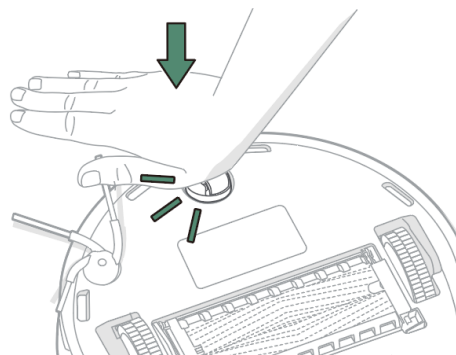
Czyszczenie przedniego koła obrotowego

1



Usuń włosy i brud z przedniego koła obrotowego.

2



Aby ponownie zamontować koło obrotowe, mocno dociśnij je dłońią, aż usłyszysz kliknięcie.



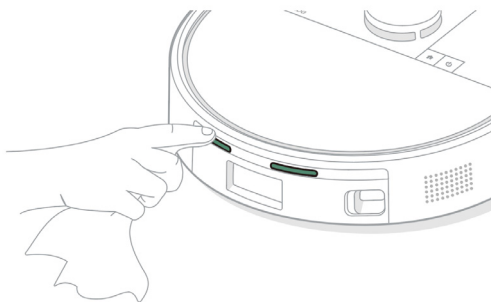
WAŻNE:

Jeśli przednie koło zostanie zablokowane przez nawinięte włosy lub inne zanieczyszczenia, może rysować podłogę. Jeśli koło nie obraca się swobodnie po oczyszczeniu, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.

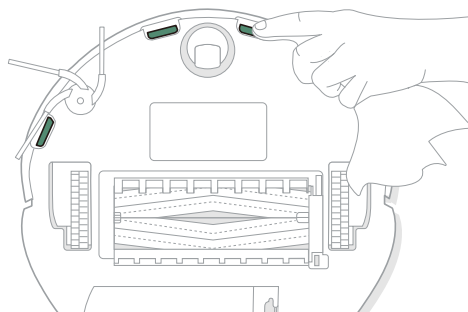
Czyszczenie styków ładowania i czujników

Zdejmij robota ze stacji dokującej i przetrzyj styki ładowania oraz czujniki czystą, suchą ściereczką lub lekko zwilżoną pianką melaminową.

STYKI ŁADOWANIA



CZUJNIKI

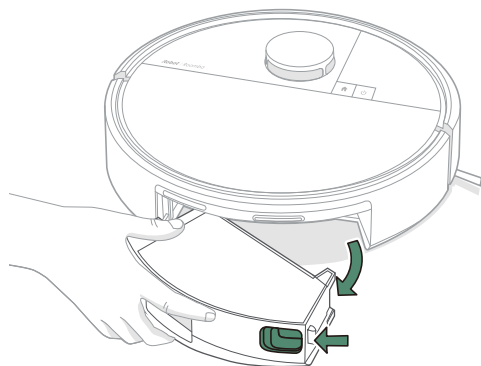


WAŻNE:

Nie wolno przyskać środkiem czyszczącym lub wodą bezpośrednio na czujniki ani do wnętrza czujników.

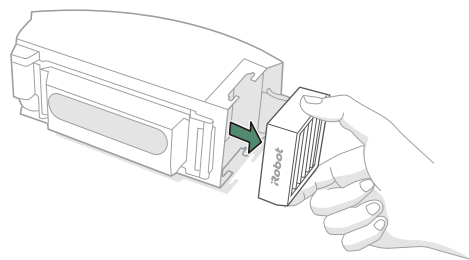
Czyszczenie filtra i pojemnika na brud

1



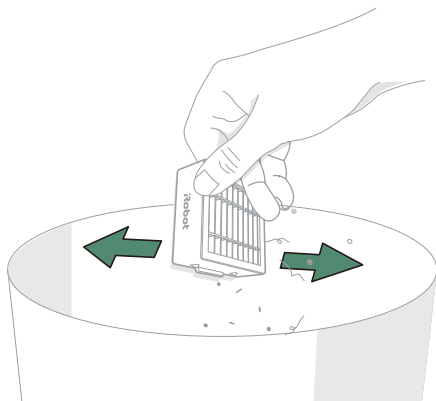
Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika na brud i pociągnij pojemnik do góry, aby go wyjąć.

2



Wyjmij wkład filtra.

3

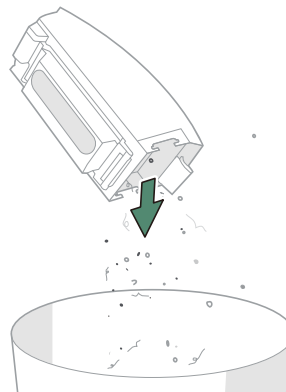


Usuń brud, stukając wkładem filtra o kosz na śmieci i/lub wyczyść go czystą ściereczką.

UWAGA

Aby uzyskać optymalną wydajność robota i stacji dokującej, należy wyczyścić i/lub wymienić filtr robota, gdy jest to wymagane.

4

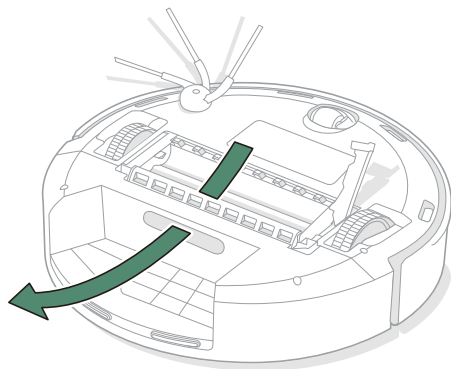


Opróżnij pojemnik na brud nad koszem na śmieci i wyczyść go ściereczką lub opłucz ciepłą wodą.

WAŻNE:

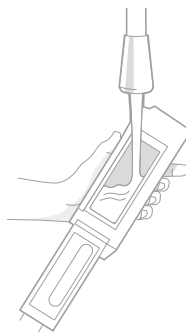
Nie można myć filtra. Przed przystąpieniem do mycia pojemnika należy wyjąć filtr. Pojemnika na brud nie można myć w zmywarce.

5



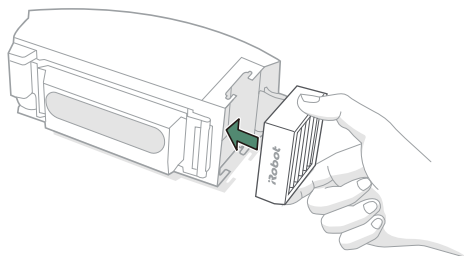
Usuń brud z kanału ssącego.

6



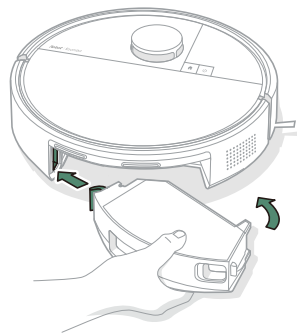
Wypłucz pojemnik na brud ciepłą wodą.

7



Sprawdź, czy pojemnik jest całkowicie suchy.
Ponownie włóż wkład filtra do pojemnika na brud.

8



Włóż pojemnik na brud z powrotem do robota.

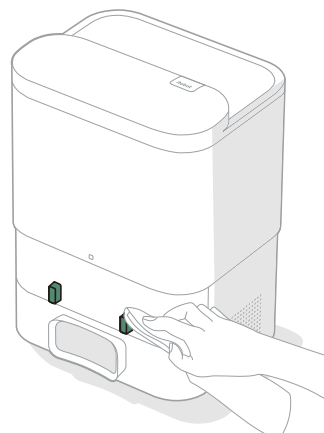
Czyszczenie i konserwacja stacji dokującej AutoEmpty™

Aby zapewnić optymalną wydajność stacji dokującej AutoEmpty™, należy wykonywać następujące czynności związane z czyszczeniem i konserwacją.

Część	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany ^a
Styki ładowania	Czyść raz w miesiącu	
Czujnik	Czyść raz w miesiącu	
Okienko podczerwieni	Czyść raz w miesiącu	
Worek na brud		Worki należy wymieniać po zapelnieniu. Poinformuje o tym wskaźnik LED na stacji dokującej i/ lub w aplikacji Roomba® Home.
Filtr stacji dokującej	Czyść raz w miesiącu	

^a Częstotliwość wymiany może się różnić. Części należy wymienić w przypadku pojawienia się widocznego zużycia. Jeśli zdaniem użytkownika potrzebne są części zamienne, należy zasięgnąć informacji w Biurze Obsługi Klienta firmy iRobot®.

Czyszczenie styków ładowania i okienka podczerwieni



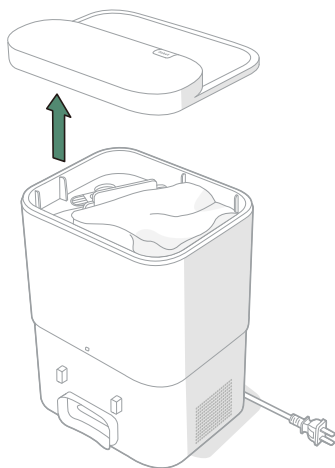
Odłącz stację dokującą. Sprawdź, czy części nie są zanieczyszczone. Przetrzyj czystą, suchą ściereczką.

WAŻNE:

Nie przyskaj środkiem czyszczącym lub wodą bezpośrednio na czujniki lub styki ładowania.

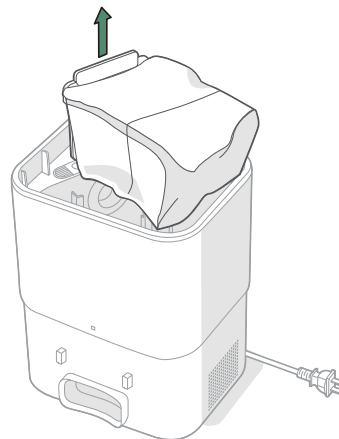
Wymiana worka na brud

1



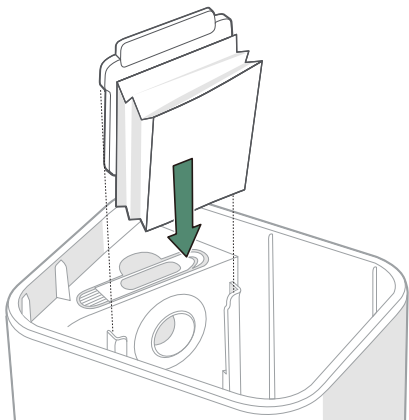
Unieś wieko pojemnika, aby go otworzyć.

2



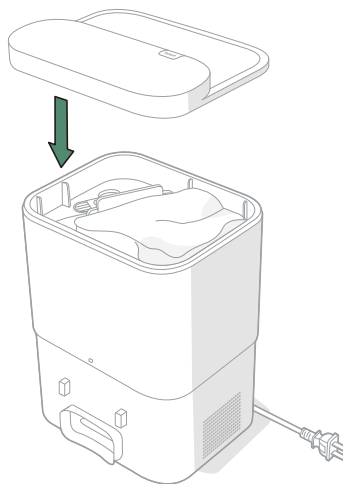
Pociągnij za element usztywniający, aby wyjąć worek z pojemnika. Spowoduje to uszczelnienie worka, co uniemożliwi wydostawanie się kurzu i zanieczyszczeń.

3



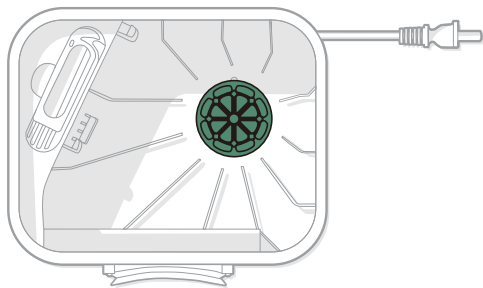
Aby włożyć nowy worek na brud, wsuń jego element usztywniający w prowadnicę.

4



Założ wieko, upewniając się, że jest dobrze dociśnięte.

Usuwanie zanieczyszczeń z filtra stacji dokującej



Sprawdź osłonę dmuchawy pod kątem klaczków lub nagromadzonych zanieczyszczeń i przetrzyj ją czystą, suchą ściereczką, aby je usunąć.

Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów z robotem

Jeśli wystąpi problem, robot powiadomi Cię o nim za pomocą komunikatu głosowego lub alertu dźwiękowego. Aplikacja Roomba® Home również dostarcza powiadomienia i instrukcje, które pozwolą rozwiązać wszelkie problemy.

Jeżeli nie masz pewności, czy robot zakończył pracę czy został wstrzymany, sprawdź jego stan w aplikacji Roomba® Home.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij  na 5 sekund, nie puszczaj, a następnie (w ciągu 5 sekund) naciśnij  +  na 5 sekund.

Bezpieczeństwo i wysyłka akumulatora

- Akumulator MUSI zostać wyłączony przed wysyłką.
- Aby wyłączyć akumulator, wyjmij robota ze stacji dokującej. Wciśnij zderzak i przytrzymaj go w tej pozycji, jednocześnie naciskając i przytrzymując przycisk  przez 10 sekund lub do momentu zgaśnięcia wskaźników.
- Bezpiecznie zapakuj robota na czas wysyłki.

OSTRZEŻENIE:

OSTRZEŻENIE: Akumulatory litowo-jonowe i wyposażone w nie produkty podlegają rygorystycznym przepisom dotyczącym transportu. Jeśli zachodzi konieczność odesłania tego produktu do serwisu albo zabrania go ze sobą w podróż, lub inna podobna sytuacja, NALEŻY przestrzegać poniższych zaleceń dotyczących transportu.

Aby uzyskać dalszą pomoc, skorzystaj z aplikacji Roomba® Home, skontaktuj się z Biurem Obsługi Klienta iRobot® lub odwiedź witrynę global.irobot.com

Rozwiązywanie problemów ze stacją dokującą z automatycznym opróżnianiem AutoEmpty™

Stacja dokująca z automatycznym opróżnianiem AutoEmpty™ poinformuje o ewentualnych problemach za pomocą wskaźnika LED z przodu pojemnika oraz aplikacji Roomba® Home. Jeśli stacja dokująca nie działa zgodnie z oczekiwaniami, sprawdź aplikację Roomba® Home, aby zapoznać się z krokami rozwiązywania problemów.

Wskaźnik LED	Typowy błąd	Rozwiązanie
Czerwone światło ciągłe	Worek pełny lub jego brak	Wymień worek, jeśli jest pełny lub go brakuje. Upewnij się, że worek jest prawidłowo włożony. Jeśli problem będzie się powtarzał, usuń wszelkie zanieczyszczenia z portu z tyłu robota i z przodu stacji dokującej z automatycznym opróżnianiem AutoEmpty™.

UWAGA

Ten produkt został wyposażony w zabezpieczenie termiczne, które ma na celu ochronę przed uszkodzeniami spowodowanymi przegrzaniem. Jeśli zabezpieczenie zadziała, silnik przestanie pracować. W takim przypadku odłącz urządzenie od zasilania, pozostaw je do ostygnięcia na 30 minut, usuń wszelkie przeszkody z otworu opróżniającego i rurki opróżniającej, a następnie ponownie podłącz urządzenie do zasilania.

Potrzebujesz dodatkowego wsparcia? Służymy pomocą!

Pobierz aplikację Roomba® Home lub odwiedź stronę global.irobot.com, aby uzyskać pomoc techniczną lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta. Jeśli potrzebna będzie dalsza pomoc, prosimy o kontakt telefoniczny z naszym Biurem Obsługi Klienta pod numerem 58 781 66 62.

Godziny pracy Biura Obsługi Klienta firmy iRobot® w Polsce

Od poniedziałku do piątku: 9:00–17:00

Saturday and Sunday, 9AM — 6PM Eastern Time

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa dołączonymi do robota lub odwiedź stronę global.irobot.com.



8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, Stany Zjednoczone. Wszelkie prawa zastrzeżone. iRobot, Roomba i PerfectEdge są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean i PrecisionVision są znakami towarowymi firmy iRobot Corporation. Wi-Fi i logo Wi-Fi są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance. Apple i App Store są znakami towarowymi firmy Apple, Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Google Play jest znakiem towarowym firmy Google LLC.